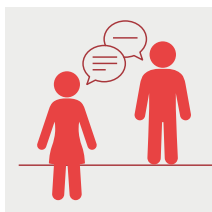
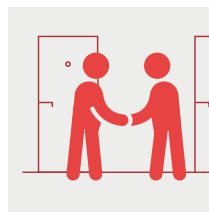


«Ich wohne hier, unter einem Dach mit Ihnen» «I live here under the same roof as you»

So verhalten wir uns nachbarschaftlich und respektvoll This is how we behave in a neighborly and respectful manner



Miteinander reden
Talk with each other



Nachbarschaft pflegen
Get to know your neighbours



Sonnen- und Lamellenstoren
bei Unwetter oder starkem Wind
hochziehen
Raise the sun and slat blinds during
storms or strong winds



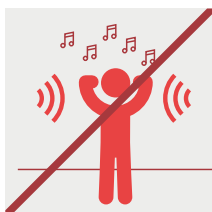
Waschküche sauber hinterlassen
Please keep the laundry room
clean and tidy



Deutsch sprechen und verstehen –
bitte lernen Sie unsere Sprache
Understand and speak German –
please learn our language



Keine Gegenstände ausserhalb
der Wohnung hinstellen
Do not store any objects outside
your apartment



Rücksicht nehmen – Ruhezeiten
einhalten: Kein Lärm von 12-14 Uhr
und nachts von 22-07 Uhr.
Please be considerate and observe
rest periods: no noise from 12-14 hrs
and at night from 22-07 hrs



Im Treppenhaus und in der
Garage nicht spielen
Please do not play on the stairs
and in the garage



Sorge tragen zur Wohnung, zum
Haus und zur Umgebung
Take care of the apartment and
the house you live in and its
surroundings



Abfall gehört in den
gebührenpflichtigen Abfallsack
Rubbish must be placed in the
appropriate rubbish bag (apply
the fees on the bag)



Wohnung kurz und regelmässig
lüften
Air your apartment briefly and
regularly



Grünabfall gehört in den
Grüncontainer: OHNE Plastik oder
Verpackungsmaterial
Green waste belongs in the green
container: WITHOUT plastic or
packaging material